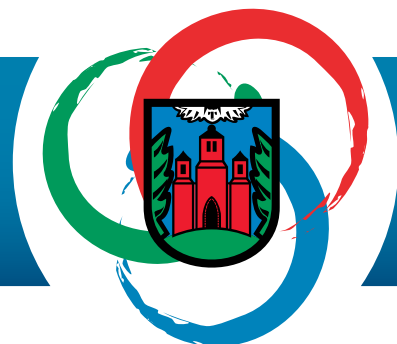


# TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 00, fax 71 315 81 42, ratusz@twardogora.pl, www.twardogora.pl



## BUDŻET 2016

**DOCHODY 42 273 643 ZŁ**  
**WYDATKI 39 513 193 ZŁ**

Podczas XIII sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 17 grudnia, radni zagłosowali za przyjęciem budżetu na rok 2016 rok

str. 2

### Spotkanie noworoczne

Koncert w wykonaniu gimnazjalistów towarzyszył spotkaniu zorganizowanym przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra.

str. 5

### Rekrutacja 2016/2017

W związku ze zmianą ustawy o systemie oświaty rekrutacja do twardogórskich placówek odbywa się w dwóch etapach.

str. 7

### Moja choinka

Na świąteczny konkurs organizowany przez Bibliotekę Publiczną wpłynęły 352 prace.

str. 9

### Książka pełna wspomnień

Realizowany od września 2015 roku projekt, polegał na zebraniu i spisaniu wspomnień najstarszych mieszkańców Twardogóry i okolic.

str. 11

### Podatki i opłaty

Wysokość podatków i opłat w 2016 roku.

str. 11



## KANALIZACJA ZAKOŃCZONA

12 stycznia w twardogórskim urzędzie odbyło się uroczyste przekazanie do eksploatacji kanalizacji sanitarnej wybudowanej w Goszczu i Grabownie Wielkim

str. 6

## GMINA W LICZBACH

liczba mieszkańców - ogółem

**12885**

liczba mieszkańców - teren miasta

**6695**

liczba mieszkańców - teren wiejski

**6190**

liczba urodzeń

**147**

liczba zgonów

**111**

stan na 31.12.2015 r.



## POLICJA OSTRZEGA

### FAŁSZYWY WNUCZEK, ADMINISTRATOR, FUNKCJONARIUSZ

Policja apeluje o ostrożność, zasadę ograniczonego zaufania i otoczenie troską przez rodzinę i przyjaciół swoich bliskich oraz osób samotnych z sąsiedztwa.

Reagujmy, kiedy widzimy lub mamy sygnały, że ktoś podejrzany „kręci” się w pobliżu naszego krewnego, sąsiada albo miejsca jego zamieszkania.

Nie reagujmy pochopnie na hasło: syn, wnuczek, siostrzenica potrzebują pomocy, gdy tylko usłyszymy głos w słuchawce. Należy sprawdzić czy jest to prawdziwy krewny, np. poprzez skon-

## UWAŻAJMY NA OSZUSTÓW – NIE DAWAJMY PIENIĘDZY OSOBOM, KTÓRYCH NIE ZNAMY

taktowanie się z innymi członkami rodziny.

Pamiętajmy także, aby nie udzielać przez telefon żadnych informacji dotyczących danych personalnych, numerów kont bankowych i haseł do nich. Nie opowiadajmy nieznanym o swoich planach życiowych, czy o członkach rodziny.

O wszystkich próbach wyłudzenia pieniędzy natychmiast poinformujmy Policję, korzystając z numeru alarmowego 997 lub 112.

**ZADBAJMY WSPÓLNIE O NASZE BEZPIECZEŃSTWO!**



### Podczas XIII sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 17 grudnia, radni zagłosowali za przyjęciem budżetu na rok 2016 rok.

Burmistrz poinformował o działaniach jakie podejmował w okresie, który upłynął od ostatniej sesji. Wziął udział m.in. w szeregu spotkań, podczas których przybliżano możliwości pozyskania środków zewnętrznych w nowej perspektywie unijnej w latach 2014-2020. Z uzyskanych informacji wynika, że gminy będą mogły liczyć na maksymalnie 1/3 kwoty, którą można było wcześniej zdobyć. Gmina będzie miała możliwość pozyskania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2 milionów złotych na budowę kanalizacji i 3 milionów na inwestycje drogowe. Burmistrz uczestniczył w XIII Koncercie Bożonarodzeniowym Gimnazjum nr 1 w Twardogórze. Wziął udział w uroczystościach nadania twardogórskiej bibliotece imienia Władysława Stanisława Reymonta. Spotkał się z pracownikami Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej z okazji obchodów Dnia Pracownika Socjalnego. 14 grudnia br. został odznaczony Srebrną Odznaką "Za Zasługi dla Związku Żołnierzy Wojska Polskiego". Uczestniczył w odbiorach technicznych prac związanych z budową kanalizacji w Goszczu i Grabowni Wielkiej oraz remontów świetlic w Łazisku i w Nowej Wsi Goszczańskie. Poinformował, że dyrektorem Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Twardogórze, w wyniku wygranego konkursu został Alojzy Kulig. Podzielił się też informacją, że Rada Nadzorcza Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w składzie: Piotr Brąkowski, Ryszard Gąsior, Małgorzata Iwańska powołała Edwarda Tworowskiego na prezesa spółki w Twardogórze. Omawiając budżet na 2016 rok burmistrz przypomniał, że poprzedni był rekordowy w historii naszej gminy po stronie wydatków (ponad 55 mln zł). Niestety środki w 2016r. będą niższe ze względu na dużo mniejszą możliwość pozyskania dotacji. W przyszłorocznym budżecie wydatki zostały zaplanowane na kwotę

39 513 193 zł a dochody na 42 273 643 zł. Przewidywana nadwyżka budżetowa może zostać przeznaczona na wykup gminnych obligacji. Część zadań będzie realizowana w 2016 r. pod warunkiem otrzymania dofinansowania lub gwarancji przyznania środków zewnętrznych. Taka sytuacja dotyczy m.in. budowy boisk sportowych, basenu krytego w ramach programu „Delfinek”, części inwestycji dotyczących dróg powiatowych i wojewódzkich. Priorytetowym przedsięwzięciem będzie także rozbudowa bazy biblioteki w Twardogórze o pomieszczenia przyległe do dotychczas użytkowanych. Placówka ta będzie również korzystać z wyremontowanych pomieszczeń zespołu pałacowego w Goszczu. Przewidziany jest także remont budynku przy 1-go Maja 2, który stanie się siedzibą Centrum Usług Wspólnych oraz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej. Planowane jest też przeniesienie świetlicy z remizy w Domasławicach do budynku HPS-u. Warunkiem jest pozyskanie tego obiektu oraz dofinansowania na jego remont. Istnieją spore szanse, że Ochotnicza Straż Pożarna w Domasławicach zostanie włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Planowana jest również rozbudowa monitoringu na terenie miasta, a szczególnie na drogach wylotowych z Twardogóry. Będzie prowadzony przegląd chodników, przejść i parkingów - w budżecie przewidziano środki na remont istniejących oraz budowę nowych. Planowane jest także poprawienie rozwiązań komunikacyjnych w obrębie rynku i jego okolicy. Poprawiają się wskaźniki finansowe gminy pomimo realizacji wielu inwestycji. Daje to możliwość zaciągania zobowiązań w postaci pożyczek i pozyskiwania środków unijnych na kolejne przedsięwzięcia. W dalszej części obrad miał miejsce uroczysty moment, w którym burmistrz podziękował panu Andrzejowi Glowaczowi za towarzyszenie „z aparatem” podczas większości wydarzeń

gminnych oraz udostępnienie możliwości korzystania z wykonywanych przez niego zdjęć. Burmistrz przypomniał, że 10 grudnia minął rok rozpoczęcia pracy jako burmistrza Twardogóry obecnej kadencji. Dodał, że był to rok bardzo intensywnej pracy. Był to czas zmian organizacyjnych oraz wzajemnego poznawania się i dostosowywania się do jego stylu pracy. Realizacja budżetu wymagała dużego wysiłku i zaangażowania. Burmistrz nadmienił również, że udało się utrzymać w 2016 roku poziom podatku od nieruchomości, opłat za wodę i ścieki na dotychczasowym poziomie. Zrezygnowano z opłaty za posiadanie psów. Pomimo tych decyzji wpływy do gminnego budżetu z podatków i opłat lokalnych powinny w przyszłym roku wzrosnąć.

Burmistrz zaprosił zebranych na wigilię gminną i wspólne kołędowanie 23 grudnia o godz. 11-tej w rynku oraz poinformował o spotkaniu noworocznym, które zostało przewidziane na 8 stycznia 2016 r.

Kończąc swoje wystąpienie podziękował swojemu zastępcy Ryszardowi Gąsiorowi, współpracownikom z urzędu i szefom jednostek gminnych za wspólną pracę i wysiłek włożony w realizację zadań tegorocznego budżetu.

Na zakończenie sesji Zbigniew Potyrała i Witold Szydelko złożyli zebranym życzenia z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

#### Podjęte uchwały dotyczyły:

- zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2015,
- zmiany Uchwały Nr II.11.2014 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 19 grudnia 2014 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
- budżetu gminy na rok 2016,
- przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
- utworzenia jednostki organizacyjnej „Centrum Usług Wspólnych Gminy Twardogóra” oraz nadania jej statutu,
- przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Twardogórze na 2016 rok,
- zatwierdzenia planów pracy Komisji Strategii i Rozwoju, Komisji Rewizyjnej, Komisji Budżetowo – Finansowej oraz Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Twardogórze na I - sze półrocze 2016 roku.

### PLAN INWESTYCJI NA 2016

- budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich
- porozumienie z Województwem Dolnośląskim - Przebudowa pasa drogi wojewódzkiej 448 w m. Chelstówek
- przebudowa drogi wojewódzkiej nr 448 w m. Chelstówek
- porozumienie z Województwem - Budowa drogi wojewódzkiej nr 448 w miejscowości Goszcz - korekta łuku
- porozumienie z Powiatem Oleśnickim - Przebudowa drogi powiatowej nr 1490 D Goszcz - Syców
- przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 448 (ul. Twardogórska), drogi powiatowej nr 1490D (ul. Sycowska) i drogi gminnej nr 101926 (ul. Rynek) w miejscowości Goszcz
- budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz - Moszyce
- rozbudowa drogi gminnej Sądroyce - Dąbrowa wraz z przebudową skrzyżowań z drogami powiatowymi nr 1470D i 1480D
- modernizacja chodników na terenie miasta
- przebudowa dróg gminnych, jako dróg dojazdowych do gruntów rolnych (Gola Wielka, Sosnówka)
- budowa ścieżki pieszo-rowerowej w Drogoszowicach i na odcinku Drogoszowice - Sosnówka w ramach systemu ścieżek pieszo-rowerowych Gminy Twardogóra
- wykup nieruchomości
- budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. H. Sienkiewicza w Twardogórze (dokumentacja projektowa)
- wykonanie elewacji na budynku Plac Piastów 15 (dokumentacja projektowa)
- rozbudowa cmentarza komunalnego w Twardogórze
- zakup sprzętu komputerowego, kserograficznego i fotograficznego
- zakupy inwestycyjne dla Komendy Powiatowej Policji w Oleśnicy
- zakupy inwestycyjne dla Państwowej Straży Pożarnej w Oleśnicy
- zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP

- dofinansowanie realizacji zadań inwestycyjnych w ramach funduszu sołeckiego (rezerwa)
- zapewnienie systemu bezpieczeństwa pożarowego budynku Przedszkola Miejskiego w Twardogórze
- przebudowa dachu w budynku Gimnazjum i Szkoły Podstawowej nr 2 w Twardogórze
- przebudowa dachu (wymiana dachówki) na budynku SZP ZOZ w Twardogórze
- budowa wodociągu w ulicy Wojska Polskiego w Twardogórze
- budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla części gminy Twardogóra
- zakup kosiarki w ramach funduszu sołeckiego
- Dolnośląski Projekt Rekultywacji sp. z o.o.
- budowa nowych punktów oświetlenia drogowego
- budowa parkingów na terenie miasta
- urządzenie placów zabaw na terenie miasta i gminy
- przebudowa budynku przy ulicy 1-go Maja w Twardogórze
- adaptacja budynku stacji PKP w Twardogórze
- rewitalizacja budynków przy ulicy Ratuszowej w Twardogórze
- zagospodarowanie placów zabaw, boisk i terenów rekreacyjnych w ramach funduszu sołeckiego
- restauracja zespołu pałacowego w Goszczu - zagospodarowanie parku
- restauracja zespołu pałacowego w Goszczu - remont dachów i elewacji
- przebudowa budynku Biblioteki Publicznej w Twardogórze
- budowa boiska piłkarskiego w Grabowni Wielkiej wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym
- budowa boiska piłkarskiego w Goszczu wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym
- zagospodarowanie boisk sportowych w ramach funduszu sołeckiego
- budowa krytej pływalni przy ul. Wrocławskiej w Twardogórze w ramach programu Dolnośląski Delfinek

### Zebranie sprawozdawczo - wyborcze

30 stycznia w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze odbyło się zebranie sprawozdawczo - wyborcze podczas którego wybrane zostały nowe władze stowarzyszenia. W spotkaniu uczestniczyli także zaproszeni goście: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Zbigniew Potyrała, Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Oleśnicy Andrzej Fischer oraz Inspektor ds. obrony cywilnej, wojskowości, obrony kraju i spraw p-poż Leokadia Bielecka. **Skład Zarządu:** Szczęch Mateusz - Prezes Zarządu, Wilk Krzysztof - Wiceprezes, Badowski Marcin - Naczelnik, Dżugaj Tomasz - Zastępca Naczelnika, Parkoła Paweł - Sekretarz, Olszańska Małgorzata - Skarbnik, Małaniak Tomasz - Gospodarz. **Komisja Rewizyjna:** Szydelko Piotr - Przewodniczący Komisji, Nowak Wioletta - Zastępca Przewodniczącego, Szydelko Łukasz - Członek Komisji.



### Nowy budynek Nadleśnictwa Oleśnica

21 grudnia 2015 roku otwarto zespół trzech kancelarii dla leśnictw Gola Wielka, Goszcz i Twardogóra. W nowej siedzibie znajduje się także punkt przeciwpożarowy oraz ścieżka edukacyjna. Budynek powstał w miejscu dawnego warsztatu samochodowego w Moszycach.



### Jabłka dla mieszkańców gminy

Po raz czwarty mieszkańcy naszej gminy otrzymali bezpłatnie jabłka. Akcja przeprowadzona była już w kwietniu, czerwcu i listopadzie 2015 r. Za każdym razem rozdawanych jest około 20 ton tych owoców. W środę 20 stycznia, jak poprzednio w Ryнку w Goszczu, sołtysi odbierali jabłka dla swoich sołectw. Mimo siarczystego mrozu dystrybucja przebiegła bardzo sprawnie. W pierwszej kolejności otrzymały je rodziny o skrom-

niejszych dochodach, rodziny wielodzietne i wielopokoleniowe, osoby samotne i starsze, chorzy i bezrobotni. Nie zabrakło także jabłek dla pozostałych. W gronie odbiorców znalazły się szkoły, przedszkola, urzędy i twardogórskie instytucje. Akcja bezpłatnego rozdawania polskich jabłek została zorganizowana pod egidą Rady Miejskiej w Twardogórze, koordynowana była przez radną Barbarę Franc przy wsparciu burmistrza Zbigniewa Potyrała.

### NA SPRZEDAŻ - PRZETARGI

- 1) działka 5/2 AM 1 - 0,43 ha, Łazisko - nieruchomość zabudowana, cena wywoławcza 392 000 zł, termin przetargu - 23.02.2016, g. 12:00;
- 2) działka 111 AM 1 - 2,2300 ha, Goszcz - nieruchomość niezabudowana, cena wywoławcza 50 258 zł, termin przetargu - 01.03.2016, g. 12:00;
- 3) działka 311/2 AM 3 - 0,4994 ha, Goszcz - nierucho-

- mość niezabudowana, cena wywoławcza 95 236 zł, termin przetargu - 01.03.2016, g. 12:00;
- 4) działka 150 - 0,1300 ha, Goszcz - nieruchomość niezabudowana, cena wywoławcza 2 390 zł, termin przetargu - 10.03.2016, g. 12:00;
- 5) działka 311/3 - 0,1980 ha, Goszcz - nieruchomość niezabudowana, cena wywoławcza 5 733 zł, termin

- przetargu - 10.03.2016, g. 12:00;
  - 6) działka 312/5 - 0,0630 ha, Goszcz - nieruchomość niezabudowana, cena wywoławcza 8 921 zł, termin przetargu - 10.03.2016, g. 12:00;
- Szczegółowe informacje o przetargach dostępne na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra oraz na stronie www.bip.twardogora.pl.



### Podczas sesji Rady Miejskiej w Twardogórze, która odbyła się 28 stycznia, radni podjęli 5 uchwał w następujących sprawach:

- zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016 - Wprowadzono do budżetu m.in. środki pozwalające na: zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Twardogórze, wykonanie elewacji budynku stacji PKP w Twardogórze i wyburzenie wiat do niego przylegających, remont budynku przedszkola w celu spełnienia wymogów przepisów przeciwpożarowych, modernizację budynku przy ul. 1-go Maja 2 w Twardogórze z przeznaczeniem m. in. na siedzibę Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, Centrum Usług Wspólnych, odnowienie elewacji budynku przy ul. Ratuszowej (przy kościele), adaptację na potrzeby biblioteki pomieszczeń użytkowanych do tej pory przez ZGKiM.
- zmiany Uchwały Nr XIII.127.2015 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2015 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
- zmiany Uchwały Nr X.95.2015 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 30 września 2015 r. w sprawie zmiany przebiegu ulic w miejscowości Twardogóra,
- zasad wypłacania zryczałtowanych diet sołtysom Gminy Twardogóra,
- określenia kryteriów postępowania rekrutacyjnego do przedszkola miejskiego, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjum prowadzonych przez Gminę Twardogóra oraz określenia dokumentów niezbędnych do potwierdzenia tych kryteriów.

Burmistrz Zbigniew Potyrała przedstawił sprawozdanie z pracy za okres, który upłynął od ostatniego posiedzenia.

W porozumieniu z prezesem Sądu Rejonowego w Oleśnicy burmistrz wskazał Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. jako podmioty z terenu gminy Twardogóra, w których będą wykonywane prace społeczno-użyteczne (w tym w ramach kary ograniczenia wolności). Zostały podpisane ostatnie umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu dotyczącej finansowania budowy kanalizacji w Gosz-

czu i Grabownie Wielkim oraz uroczyste przekazano tę inwestycję do eksploatacji. Odbyły się kolejne rozmowy z Regionalną Dyrekcją Lasów Państwowych w sprawie przejęcia przez Gminę Twardogóra terenu pod budowę boiska w Goszczu oraz współfinansowania budowy drogi w Goli Wielkiej. Burmistrz kontynuuje starania mające na celu doprowadzenie do umorzenia przez Agencję Nieruchomości Rolnych konieczności zapłaty przez naszą gminę ok. 1,5 miliona złotych za grunty, które gmina przejęła pod budowę składowiska odpadów w Grabownie Wielkim. Jeśli agencja nie wyrazi zgody na takie rozwiązanie, alternatywną rozważaną możliwością jest ewentualny zwrot tego terenu albo w ostateczności uzyskanie akceptacji rozłożenia należności na raty.

W najbliższych dniach Zarząd Województwa Dolnośląskiego podejmie decyzję w sprawie ewentualnego ujęcia w planie tegorocznych inwestycji wojewódzkich m.in. budowy ronda w Goszczu, ścieżki pieszo-rowerowej z Goszcza do Twardogóry oraz korekty łuku drogi wylotowej z Goszcza w kierunku Nowej Wsi Goszczańskiej. Dwa pierwsze z tych zadań prowadziłaby Gmina Twardogóra jako inwestor zastępczy, a przebudową drogi wylotowej zajęłaby się, przy udziale finansowym twardogórskiego budżetu w wysokości 500 tys. złotych, Dolnośląska Służba Dróg i Kolei. Burmistrz wziął udział w spotkaniu w Rudzie Sulowskiej, na którym została zaprezentowana Strategia Rozwoju Doliny Baryczy na lata 2016 - 2022.

Uczestniczył w posiedzeniu gminnej komisji urbanistyczno - architektonicznej, która pozytywnie zaopiniowała projekt Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego (jego uchwalenie pozwoli zabezpieczyć tereny pod rozbudowę cmentarza komunalnego przy ul. Wrocławskiej w Twardogórze).

Z udziałem burmistrza odbyło się posiedzenie rady społecznej SZPZOZ, podczas którego podsumowano rok ubiegły oraz omówiono plan finansowy placówki na 2016 r. (zostały w nim zabezpieczone m.in. środki na ustawowo zagwarantowane podwyżki dla pielęgniarek). Podczas spotkania z Zakładem Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. poruszono tematy związane z bieżącym funkcjonowaniem spółki. Z dniem 15 lutego br. spółką będzie kierowała Monika Strzelecka, powołana na prezesa

przez radę nadzorczą. Powołując w grudniu 2015 r. na prezesa spółki Edwarda Tworowskiego, rada nadzorczą spółki zaakceptowała stanowisko pana Tworowskiego, który wyraził warunkowo zgodę na objęcie funkcji prezesa spółki (mając na uwadze konieczność zapewnienia ciągłości świadczenia usług komunalnych mieszkańcom), z jednoczesną deklaracją, że stanowisko to obejmuje tylko na kilka miesięcy, do czasu powołania nowego prezesa.

Burmistrz wziął udział w spotkaniu z architektami, którzy opracowują Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Twardogóra.

Uczestniczył także w spotkaniu dotyczącym zagospodarowania budynku przy ul. 1-go Maja 2 oraz warunków remontu (w tym dachu) budynku SP2 i Gimnazjum nr 1.

Wziął udział w negocjacjach z Bankiem Spółdzielczym w Oleśnicy warunków prowadzenia rachunków bankowych Gminy Twardogóra.

Podczas spotkania burmistrza z sołtysami rozmawiano m. in. o inwestycjach, dietach sołtysów i kolejnych akcjach rozdawania jabłek.

Burmistrz wziął udział w spotkaniu z Marszałkiem Województwa Dolnośląskiego Cezarym Przybylskim w Centrum Edukacji Ekologicznej w Miliczu – poruszano tematy związane z możliwościami pozyskiwania środków unijnych.

Uczestniczył również m.in. w spotkaniu noworocznym w ZGKiM-ie, jubileuszu 25-lecia firmy DUET, w spotkaniu goszczańskie koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Obejrzał jasełka „W drodze do Betlejem” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Twardogórze.

Na spotkaniu z burmistrzem, Stowarzyszenie św. Magdaleny zapowiedziało w najbliższym czasie kolejne działania w Goszczu. 7 maja powinien się odbyć koncert Aleksandry Nykiel w zespole pałacowym w Goszczu. Na pierwszy weekend czerwca zaplanowano odsłonięcie, na placu za kościołem pałacowym, granitowego obelisku upamiętniającego 1050 rocznicę Chrztu Polski i 860-lecie Goszcza. Na początek lipca zapowiadany jest koncert Orkiestry Symfonicznej z Zabrze. Koszt tych wydarzeń stowarzyszenie oszacowało na ok. 200 tys. zł., z czego ok. 11,5 tys. zł będzie pochodziło z budżetu naszej gminy.

W wyniku przeprowadzonej rozmowy kwalifikacyjnej, w ramach postępowania konkursowego, dyrektorem Centrum Usług Wspólnych w Twardogórze została wybrana, obecna dyrektor Zespołu Oświaty Samorządowej Miasta Oleśnica, Maria Susidko, która od 1 kwietnia br. rozpocznie kierowanie tą jednostką.

Zarządzeniem burmistrza z 28 stycznia br. samochód służbowy urzędu przekazany został do użytkownika Zakładowi Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Twardogórze.

## Spotkanie noworoczne

**Koncert w wykonaniu gimnazjalistów przygotowanych przez Irenę Puchalską, Monikę Juszcak i Izelę Tomaszek-Czajkowską rozpoczął drugie już spotkanie noworoczne zorganizowane przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóry Zbigniewa Potyrała.** Aby podsumować ubiegły rok, 8 stycznia w twardogórskiej hali zgromadzili się przedstawiciele instytucji, organizacji, przedsiębiorców, urzędu miasta, szkół, emerytów i rencistów, przedstawiciele naszych środowisk wiejskich - sołtysy, a także nasi radni z Przewodniczącym Rady Powiatu oraz grono duchownych z dziekanem i siostrami zakonnymi. Wszystkim tym, którzy wywierają na nasze życie, na funkcjonowanie naszej gminy, znaczący wpływ burmistrz serdecznie podziękował za ten miniony rok, za wszystko to co udało się wspólnie zrobić. Bo nic nie znaczyłyby wysiłki pojedynczych osób, gdybyśmy nie stanowili zespołu, drużyny, która dąży w jednym kierunku, gdybyśmy wzajemnie się nie rozumieli i nie umieli porozumieć w rozwiązywaniu naszych problemów – stwierdził burmistrz, wyrażając nadzieję, że spotkanie to przejdzie do tradycji. Dziękując młodzieży za wspaniały występ zauważył, że za kilka, kilkanaście lat zajmą nasze miejsce. To oni będą decydować o przy-

szłości naszego miasta, naszej gminy. Miniony rok, burmistrz podsumował, jako pasmo wielu znaczących sukcesów nas wszystkich i wielu zdarzeń, które doskonale wpisały się w historię Twardogóry, które pozwoliły nam rozwijać się i z których możemy być wspólnie dumni. Poinformował, że zaczynaliśmy budżet od 38 milionów złotych, a zamknęliśmy go kwotą ponad 55 milionów złotych, bo przekroczyliśmy magiczną barierę ponad 20 milionów złotych na inwestycje. Ponad 40 % naszego budżetu to inwestycje zrealizowane w roku ubiegłym, wymienił te największe: kanalizacja sanitarna Goszcza i Grabowna Wielkiego wraz z odtworzeniem dróg, prawie 30 km sieci (to największa inwestycja w naszym powiecie, jedna z największych tego rodzaju w naszym województwie), nowa nawierzchnia ulic i chodniki na osiedlu za stadionem w Twardogórze, nowa droga w Olszówce - połączenie z Nową Wsią Goszczańską, boisko przy Szkole Podstawowej nr 1 i uruchomiona pierwsza część odrestaurowanego Pałacu Goszczańskiego. Oprócz tego to są kilometry naprawionych dróg, różnego rodzaju inwestycje w naszych jednostkach, remonty i wiele drobnych rzeczy. Zbigniew Potyrała nawiązał także do rankingu wydarzeń w Panorami Oleśnickiej, w którym znalazły



się dwa pożary Iłpei. W tym miejscu podkreślił, że to przykre i traumatyczne dla mieszkańców Twardogóry, dla władz, a szczególnie dla Zarządu spółki i pracowników tego przedsiębiorstwa zdarzenie. Tu proszę zauważyć z jaką determinacją, jakim zaangażowaniem i z jakim sukcesem uda-

### AKTUALNE INWESTYCJE

#### DROGI TRANSPORTU ROLNEGO

W związku ze złożonym wnioskiem o dofinansowanie budowy dróg, Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego dokonał przeglądu docelowych lokalizacji. Planowane drogi zakwalifikowały się według kolejności: Gola Wielka, Sosnówka i Pajęczak. Budowa uza-



leżniona będzie od wysokości otrzymanych środków.

#### CHODNIK W MOSZYCACH

Zakończono budowę chodnika wraz ze zjazdami oraz urządzeniami bezpieczeństwa (barierki) w Moszycach. 2 lutego odbył się odbiór inwestycji. 170 metrowy odcinek zbudowała firma Gembiak - Mikstacki Sp. j. za kwotę 75 000zł.

#### OPRACOWUJEMY PROJEKTY

- Trwają procedury projektowe dotyczące:
  - przebudowy (rondo) skrzyżowania ulic w Goszczu;
  - budowy drogi pomiędzy Sądżożycami, a Dąbrową;
  - budowy ścieżki pieszo - rowerowej z Moszyc do Goszcza;
- Gmina Twardogóra zleciła także przygotowanie dokumentacji projektowej dotyczącej

to się z tego trudnego położenia wybrnąć właśnie temu zakładowi - stwierdził. Dzisiaj rośnie tam nowa hala, nikt z pracowników nie utracił pracy, a obecny z nami Fabrizio Bosetti, obiecuje otwarcie nowoczesnie urządzonej hali już w maju, pod warunkiem sprzyjającej pogody. Dodał, że w wielu naszych zakładach, między innymi u Państwa Szewczyków, powstały nowe powierzchnie, które wpłynęły na statystyki bezrobocia - w roku ubiegłym ubyło nam ponad 250 osób z rejestru bezrobotnych. A co ważne urodziło nam się o prawie 40 dzieci więcej niż zmarło osób. Świadczy to o tym, że w Twardogórze żyje się dobrze, że ludzie czują się szczęśliwi, że się kochają i są tego efekty. Kolejne słowa podziękowania burmistrz skierował do swoich współpracowników, Rady Miejskiej, księdza dziekana, stowarzyszeń, emerytów i przedsiębiorców podkreślając bardzo ciepłe i przyjazne przez nich przyjęcie oraz chęć zrealizowania wspólnie możliwie największej ilości zadań. Następnie burmistrz poinformował, że po raz kolejny podatki i opłaty utrzymane zostały na dotychczasowym poziomie, wyrażając nadzieję, że będzie to zachętą do inwestycji i tworzenia nowych miejsc pracy, które z kolei przysporzą pieniądze w budżecie gminy. Na rok bieżący Zbigniew Potyrała zapowiedział kontynuację inwestycji związanych z kanalizacją, drogami, a także podjęcie starań, które mogą zaowocować już w tym roku budową krytego basenu przy hali GOSiR oraz cały szereg różnych większych czy mniejszych inwestycji, które polepszą warunki naszego życia.

Na zakończenie szef gminy złożył noworoczne życzenia wznosząc wspólny toast za pomyślność Gminy Twardogóra i jej mieszkańców, za wspólne tworzenie nowej, lepszej przyszłości dalekiej od klótni i zawiści oraz braku problemów, których wspólnie nie potrafimy rozwiązać.

# KANALIZACJA PRZEKAZANA DO EKSPLOATACJI

12 stycznia w twardogórskim urzędzie odbyło się uroczyste przekazanie do eksploatacji kanalizacji sanitarnej wybudowanej w Goszczu i Grabowni Wielkim.

Na to spotkanie Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Zbigniew Potyrała zaprosił wszystkich tych, którzy przyczynili się do realizacji tej inwestycji: od projektanta, przedstawicieli instytucji uzgadniających możliwość budowy, po wykonawców, przedstawicieli Rady Miejskiej w Twardogórze oraz reprezentantów mieszkańców i innych samorządowców. Na uroczystości pojawili się m.in. wojewoda dolnośląski Paweł Hryniak, wicemarszałek województwa dolnośląskiego Ewa Mańkowska oraz Marek Skorupa, prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu - instytucji dofinansowującej zadanie. Spotkanie było okazją do osobistego podziękowania przez burmistrza wszystkim zaangażowanym w tę inwestycję. Zbigniew Potyrała podkreślił, że „wykonana kanalizacja jest przykładem doskonałej, wręcz wzorcowej współpracy z wieloma podmiotami, w tym instytucjami samorządowymi i administracją rządową oraz ich elastycznego podejścia do wyzwań, z którymi przyszło się zmierzyć na wszystkich etapach przygotowania i realizacji budowy”.

Burmistrz zobrazował zebrany jako była skala inwestycji, której samorząd się podjął – wydatki w pierwotnie uchwalonym budżecie na 2015 r. zaplanowano na 38 milionów złotych a cena kosztorysowa budowy kanalizacji wyniosła 22,7 miliona zł. Zbigniew Potyrała podziękował wszystkim osobom zaangażowanym w realizację zadania oraz w telegraficznym skrócie przedstawił jego przebieg. Obejmując 10 grudnia 2014 r. stanowisko burmistrza został poinformowany przez współpracowników, że 15 stycznia 2015 r. mija termin odbioru zleconej dokumentacji projektowej budowy kanalizacji a najpóźniej do 19 stycznia 2015 r. można składać wnioski o dofinansowanie inwestycji z POIiŚ-u (Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko). W trybie błyskawicznym zmieniono uchwałę o aglomeracji, aby możliwe było staranie się o środki z tego programu. W ciągu czterech dni pozytywną opinię wydał konserwator zabytków – inwestycja prowadzona była na dwóch obszarach chronionych. W tym samym czasie dokonano uzgodnień z PKP. 16 stycznia gmina uzyskała pozwolenie na budowę, po niezbędnych uzgodnieniach ze starostwem i Zarządem Dróg Powiatowych. 19 stycznia wniosek o dofinansowanie budowy kanalizacji został złożony do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. 27 lutego gmina ogłosiła przetarg na budowę kanalizacji. Do 18 marca wpłynęły oferty na wykonawstwo. 27 kwietnia podpisano pierwsze



umowy na realizację zadania. Na przełomie maja i czerwca zostały rozpoczęte właściwe roboty ziemne. Zasadniczą część inwestycji (budowa kanalizacji sanitarnej z kolektorami tranzytowymi) udało się zrealizować w ciągu 6 miesięcy, a z przyłączami w ciągu 7 miesięcy – budowę ukończono 30 listopada 2015 r.

Pośród instytucji, którym burmistrz złożył podziękowania znalazł się również Urząd Skarbowy w Oleśnicy. Dzięki dobrej współpracy możliwe było szybkie odzyskiwanie VAT (po ostatecznym rozliczeniu będzie to kwota ponad 3,1 miliona złotych) i utrzymywanie przez gminę płynności finansowej.

W ramach inwestycji wykonano kanalizację sanitarną o długości 19,3 km (za blisko 12 milionów złotych), kolektory tranzytowe o łącznej długości blisko 6 km, który pozwalają doprowadzić ścieki do oczyszczalni w Twardogórze oraz 275 przyłączy kanalizacyjnych do nieruchomości o sumarycznej długości ponad 5 km. Jeden z etapów w Grabowni Wielkim i przyłącza w tej miejscowości wykonało konsorcjum w składzie: PPHU Juskowiak Helena z Nowej Wsi k/Rozdrażewa i Ślusarstwo, Mechanika Maszyn, Roboty Budowlano-Instalacyjne Maciej Juskowiak z Rozdrażewa. Pozostałe 3 zakresy budowy kanalizacji oraz przyłącza w Goszczu zrealizowała firma Mikołajczyk Zbigniew Piotr z Wierzchowic.

Na wykonaną kanalizację sanitarną Gmina Twardogóra wydała blisko 15 milionów złotych, z czego 5,6 miliona to środki pozyskane z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej samorząd otrzymał na budowę kolektorów tranzytowych 324 tys. dotacji i 648 tys. pożyczki, a na wykonanie przyłączy 270 tys. dotacji i 270 tys. pożyczki.

Dzięki środkom uzyskanym z WFOŚiGW i dotacji gminy mieszkańcy za podłączenie do kanalizacji zapłacili tylko ok. 20 % kosztów przyłączy.

W wyniku realizacji przedsięwzięcia aglomeracja Twardogóra została skanalizowana w 100%. W jej skład wchodzi miejscowości: Twardogóra, Moszyce, Dąbrowa, Chelstów, Chelstówek, Drogoszowice, Goszcz, Grabowno Wielkie, Sądorożce i Sosnówka.

Budowie kanalizacji towarzyszyło także wykonanie przez twardogórski samorząd 3 km dróg powiatowych w Goszczu i Grabowni Wielkim. Z nowej sieci skorzysta około dwóch tysięcy mieszkańców. Celem operacji było podniesienie standardu życia mieszkańców, ochronę wód powierzchniowych i głębinowych oraz gleb przed zanieczyszczeniem.

Burmistrz wspominał o jeszcze jednym ważnym aspekcie ekologicznym wykonanej kanalizacji. Wyraził nadzieję, że „realizacja inwestycji wpłynie pozytywnie na populację żółwi błotnych, których w sumie 46 sztuk, w ramach reintrodukcji, wpuszczono w roku 1998 i 2000, do jednego ze stawów goszczańskich”.

Na podkreślenie zasługuje fakt, że w ubiegłym roku Gmina Twardogóra wykonała inwestycje za 22 miliony zł, co stanowiło 40 % budżetu. Całkowite wydatki budżetu 2015 r. wyniosły ostatecznie 55 milionów złotych.

Wojewoda Dolnośląski pogratulował burmistrzowi doskonałej współpracy z wieloma podmiotami na poszczególnych etapach tego przedsięwzięcia. „To tempo realizacji inwestycji jest, myślę, że co najmniej do naśladowania w innych obszarach naszego województwa” – powiedział.

Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego podkreśliła wpływ zrealizowanej inwestycji na poprawę warunków życia mieszkańców. „Wszystkie inwestycje z ochrony środowiska są niewdzięczne do oglądania, bo ich po prostu nie widać” – zauważyła.

Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej dodał, że rok temu pojawiła się możliwość wykorzystania kolejnych środków unijnych z racji dobrego kursu euro, ale również oszczędności przetargowych. Zaczęto szukać kandydatów, którzy będą w stanie zagospodarować te dodatkowe środki w tak krótkim okresie. Gmina Twardogóra podjęła się realizacji budowy kanalizacji w tak krótkim terminie i podołała temu zobowiązaniu. Po zakończeniu spotkania w urzędzie, jego uczestnicy przejechali wzdłuż części inwestycji w Grabowni Wielkim i w Goszczu zatrzymując się przy jednej z przepompowni w Goszczu.



# Kołodowali na Rynku

Najładniejsze polskie koledy i pastorałki w wykonaniu przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych oraz zespołu "Czerwona Kalina" można było usłyszeć podczas spotkania wigilijnego, które odbyło się 23 grudnia 2015 r. Każdy kto odwiedził w tym dniu twardogórski Rynek mógł także spróbować tradycyjnych pierogów oraz barszczu. Nie zabrakło również Świętego Mikołaja, który częstował cukierkami. Świętecz-



ne spotkanie mieszkańców zostało zorganizowane w takiej formie po raz pierwszy. W tym roku planowane jest uatrakcyjnienie

o jarmark bożonarodzeniowy, na którym dostępne będą m.in. wyroby rękodzielnicze twardogórzan.



## NABORY DO PRZEDSZKOLI I SZKÓŁ PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ TWARDOGÓRA

Ze względu na zmianę ustawy o systemie oświaty w zakresie przyjmowania dzieci i uczniów do publicznych placówek obecnie rekrutacja do przedszkoli i szkół odbywa się w dwóch etapach. W pierwszym brane są pod uwagę obowiązkowe kryteria ustalone przez ustawodawcę, w drugim kryteria określone przez organ prowadzący. Drugi etap przeprowadzany jest w przypadku równorzędnych wyników uzyskanych na pierwszym etapie postępowania lub jeżeli po zakończeniu tego etapu dane publiczne przedszkole albo szkoła nadal dysponuje wolnymi miejscami.

**Kryteria drugiego etapu postępowania rekrutacyjnego do przedszkola miejskiego, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych:**

1. przynajmniej jedno z rodziców kandydata pracuje / prowadzi działalność gospodarczą/uczy się w trybie dziennym/prowadzi gospodarstwo rolne - 5 pkt
2. przynajmniej jedno z rodziców kandydata uczy się w tej samej szkole - 4 pkt
3. kandydat otrzymał na świadectwie ukończenia szkoły podstawowej co najmniej dobrą ocenę z zachowania oraz średnią ocen

2. przynajmniej jedno z rodziców kandydata zamieszkuje w gminie Twardogóra i rozlicza podatek dochodowy od osób fizycznych w Urzędzie Skarbowym w Oleśnicy - 5 pkt
3. rodzeństwo kandydata uczęszcza do tego samego przedszkola lub do danej szkoły podstawowej z oddziałem przedszkolnym - 2 pkt
4. działania kandydata na rzecz społeczności lokalnej (wolontariat, harcerstwo, praca w stowarzyszeniach, świetlicach środowiskowych itp.) - dotyczy kandydatów do gimnazjum - 2 pkt

### Terminy naborów na rok szkolny 2016/2017:

- złożenie wniosku o przyjęcie do przedszkola miejskiego, oddziału przedszkolnego w szkołach podstawowych wraz z dokumentami potwierdzającymi spełnianie przez kandydata warunków kryteriów: postępowanie rekrutacyjne - 01.03.2016 - 31.03.2016 (uzupełniające 26.04.2016 - 30.04.2016)
- złożenie wniosku o przyjęcie do klasy pierwszej szkoły podstawowej wraz z dokumentami potwierdzającymi spełnianie przez kandydata warunków kryteriów - postępowanie rekrutacyjne - 01.03.2016 - 31.03.2016 (uzupełniające 19.04.2016 - 22.04.2016)

### UDZIELONE DOTACJE DLA KLUBÓW SPORTOWYCH W ROKU 2016:

- Klub Tańca Sportowego „Sport Dance” - zajęcia ruchowe z elementami tańca nowoczesnego - 10.000 zł;
- Klub Piłkarski „Olimpia” Bukowinka - piłka nożna dla seniorów na terenie Gminy Twardogóra w Bukowiniec - 9.000 zł;
- Uczniowski Ludowy Klub Sportowy „GOSZCZ” - rozwój sportu na terenie Gminy Twardogóra - 7.000 zł;
- Gminny Klub Sportowy „Lotnik” Twardogóra - prowadzenie zajęć sportowych dla mieszkańców terenu miasta i gminy Twardogóra - piłka nożna - 18.000 zł;
- Gminny Klub Sportowy „Lotnik” Twardogóra - prowadzenie dla młodzieży w wieku do lat 19 z terenu miasta i gminy Twardogóra - piłka nożna - 22.000 zł;
- Gminny Klub Sportowy „Lotnik” Twardogóra - prowadzenie zajęć w zakresie piłki nożnej dla młodzieży w wieku do lat 11, do lat 13, do lat 15 z terenu miasta i gminy Twardogóra - 32.000 zł;
- Klub Sportowy „Polonia” Grabowno Wielkie - tworzenie i podnoszenie sprawności fizycznej mieszkańców w zakresie piłki nożnej w Grabowni Wielkim - 13.000 zł;
- Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy „Echo” - rozwój sportu na terenie Gminy Twardogóra z zakresu orientacji sportowej, a w szczególności biegu na orientację - 10.000 zł;
- Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy „Echo” Twardogóra - dyscypliny piłki siatkowej dla dzieci i młodzieży - 24.000 zł;
- Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy „Echo” Twardogóra - rozwój sportu na terenie Gminy Twardogóra obejmującej organizację zajęć lekkoatletycznych dla dzieci i młodzieży - 25.000 zł.

### KWALIFIKACJA WOJSKOWA

Osoby podlegające kwalifikacji wojskowej - rocznik 1997 - zameldowane na pobyt stały lub pobyt czasowy trwający ponad trzy miesiące na terenie Gminy Twardogóra zobowiązane są stawić się w dniach od 10 do 14 marca 2016 r. w siedzibie Powiatowej Komisji Lekarskiej w Oleśnicy - budynek Starostwa Powiatowego przy ul. Słowackiego 10. Więcej szczegółów: [www.twardogora.pl](http://www.twardogora.pl) oraz na tablicach ogłoszeniowych w sołectwach.

## OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra w sprawie aktualizacji ewidencji zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni ścieków

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, gminy prowadzą ewidencje:

- **zbiorników bezodpływowych** (szamb) - w celu kontroli częstotliwości ich opróżniania
- **przydomowych oczyszczalni ścieków** - w celu kontroli częstotliwości i sposobu pozbywania się komunalnych osadów ściekowych.

Ponadto ww. ewidencja prowadzona jest w celu opracowania planu rozwoju sieci kanalizacyjnej gminy.

W związku z powyższym, Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra informuje mieszkańców gminy, którzy nie są podłączeni do kanalizacji sanitarnej o obowiązku zgłaszania posiadania zbiornika bezodpływowego (szamba) lub przydomowej oczyszczalni ścieków.

Informacje o posiadanym zbiorniku należy składać w terminie do 1 marca 2016 r.:

- osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 10, pokój nr 3 i 10,
- drogą elektroniczną, na adres: ratusz@twardogora.pl

Formularz do pobrania na stronie www.twardogora.pl (zakładka Formularze - Zgłoszenie do ewidencji zbiorników bezodpływowych lub przydomowej oczyszczalni ścieków).

W świetle obowiązujących przepisów, właściciele nieruchomości, którzy pozbywają się z terenu nieruchomości nieczystości ciekłych, obowiązani są w razie kontroli do udokumentowania - w formie umowy - korzystania z usług wykonywanych przez uprawniony podmiot, poprzez okazanie takich umów i dowodów uiszczenia opłat za te usługi.

Jednocześnie informujemy, że w przypadku posiadania przydomowej oczyszczalni ścieków o przepustowości do 5m<sup>3</sup> i odprowadzeniu ścieków na terenie własnej nieruchomości, na 30 dni przed planowanym rozpoczęciem jej eksploatacji, właściciel nieruchomości zobowiązany jest do zgłoszenia zamiaru rozpoczęcia eksploatacji oczyszczalni. Jeżeli organ w ciągu 30 dni od złożenia zgłoszenia nie wniesie sprzeciwu, można rozpocząć eksploatację przedmiotowej oczyszczalni.

W przypadku nie złożenia informacji w zakreślonym terminie, Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra będzie zobowiązany do przeprowadzenia kontroli nieruchomości w celu ustalenia posiadanego zbiornika bezodpływowego bądź przydomowej oczyszczalni ścieków.

### DOPLATY DO MATERIAŁU SIEWNEGO

Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego we Wrocławiu informuje, że od 15 stycznia do 25 czerwca 2016 r. można składać wnioski o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany mającej charakter pomocy de minimis w rolnictwie. W 2016 r. uległy zmianie zasady udzielania dopłat i obowiązuje nowy wzór wniosku. Szczegółowe informacje dotyczące uzyskania dopłaty znajdują się na stronie internetowej: www.arr.gov.pl oraz w siedzibie OT ARR we Wrocławiu przy ul. Powstańców Śląskich 28/30.

### NA CO SOŁECTWA WYDAŁY ŚRODKI Z FUNDUSZU SOŁECKIEGO?

<b>Bukowinka</b> - utrzymanie porządku i zieleni na terenie sołectwa, organizacja imprez integracyjnych, zabudowa wiaty, urządzenia na placu zabaw <b>8 229 zł</b>
<b>Chełstów</b> - utrzymanie porządku na terenie parku, koszenie, integracja mieszkańców, remont fragmentu drogi <b>10 830 zł</b>
<b>Chełstówek</b> - wyposażenie placu zabaw sołectwa, oświetlenie, zakup kostki brukowej, utrzymanie czystości, w tym koszenie, wieniec dożynkowy, spotkanie integracyjne <b>12 126 zł</b>
<b>Dąbrowa</b> - budowa ogrodzenia panelowego, budowa boiska sportowego z wyposażeniem, nawierzchnia z kostki brukowej wokół stołu do tenisa stołowego, utrzymanie czystości i porządku, koszenie <b>9 860 zł</b>
<b>Domasławice</b> - utrzymanie czystości i porządku w sołectwie: koszenie, zakup części, paliwa; wymiana stolarki okiennej w świetlicy wraz z parapetami, doposażenie placu rekreacyjno-sportowego w meble biesiadne, spotkanie integracyjne - kulturowe mieszkańców <b>13 607 zł</b>
<b>Dragów</b> - utrzymanie czystości w sołectwie, koszenie, zakup artykułów ogrodniczych, spotkania integracyjne, doposażenie placu rekreacyjnego <b>12 095 zł</b>
<b>Drogoszowice</b> - utrzymanie porządku i czystości na wsi, zabudowa wiaty na placu, zakup mebli ogrodowych i ławek parkowych, grilla kamiennego, impregnacji do drewna na zabezpieczenie wiaty, płyt chodnikowych <b>9 331 zł</b>
<b>Drozdzięcino</b> - zakup tłucznia drobnego na remont drogi dojazdowej do miejscowości Pajęczak, utrzymanie porządku w sołectwie, wykaszanie traw na poboczu dróg <b>6 779 zł</b>
<b>Gola Wielka</b> - utrzymanie czystości - koszenie trawy, serwis kosiarki, zakup drobnego sprzętu ogrodniczego, zabawa integracyjna dla mieszkańców wsi, modernizacja placu zabaw (w tym m.in. przyłącze energetyczne, urządzenia); <b>7 857 zł</b>
<b>Goszcz</b> - zakup motopompy i mundurów bojowych dla OSP Goszcz, utrzymanie porządku i czystości w sołectwie (zakup pojemników, koszenie) <b>22 641 zł</b>
<b>Grabowo Małe</b> - utrzymanie porządku i czystości w sołectwie: zatrudnienie wykonawcy, serwis, naprawa kosi spalinowej; festyn rodzinny, Dzień Dziecka; remont świetlicy, zakup kosiarki <b>14 844 zł</b>
<b>Grabowo Wielkie</b> - utrzymanie czystości i porządku na obiekcie sportowym i na placu zabaw, integracja mieszkańców, zakup piłkoczwytu, odzieży sportowej dla piłkarzy, siatek na bramki, hełmów strażackich, plac zabaw - ogrodzenie, utwardzenie nawierzchni, zainstalowanie piaskownicy <b>25 377 zł</b>
<b>Łazisko</b> - utrzymanie czystości w sołectwie (koszenie), Dzień Dziecka, remont sali w świetlicy <b>9 346 zł</b>
<b>Moszyce</b> - utrzymanie porządku w sołectwie, spotkania integracyjne dla mieszkańców, wykonanie przyłącza energetycznego do terenu rekreacyjnego w Moszycach, utwardzenie dróg gruntowych w sołectwie (zakup tłucznia) <b>10 017 zł</b>
<b>Nowa Wieś Goszczańska</b> - utrzymanie czystości, koszenie, spotkanie integracyjne, remont sali w świetlicy <b>14 557 zł</b>
<b>Olszówka</b> - zakup materiałów i urządzeń do utrzymania czystości w sołectwie: części i naprawa kosiarek, impregnacja do konserwacji wiat, usługi wykaszania w sołectwie, imprezy integracyjne w sołectwie, remont dróg gruntowych <b>12 477 zł</b>
<b>Sądroyce</b> - utrzymanie czystości placu zabaw: koszenie trawy, zakup drzewek, naprawa kosiarek, malowanie bramek, spotkanie integracyjne mieszkańców wsi, zakup wyposażenia na plac zabaw <b>11 270 zł</b>
<b>Sosnówka</b> - spotkanie integracyjne, wieniec dożynkowy; zakup dwóch termosów cateringowych do świetlicy środowiskowej, koszty związane z utrzymaniem infrastruktury publicznej m.in.: wyłożenie podłoża wiaty i pod krzyżem kostką brukową, zakup kominka ogrodowego, witraży chłodniczej i nowego plotka ogrodzeniowego krzyża wraz ze słupkami <b>9 219 zł</b>

## Spotkanie z oświatą

18 stycznia odbyło się spotkanie burmistrza z dyrektorami placówek oświatowych z terenu Gminy Twardogóra. Dyrektor Powiatowego Centrum Edukacji i Kultury w Oleśnicy (PCEiK) Grażyna Dłubakowska przedstawiła sprawozdanie z działalności kierowanej przez nią jednostki za 2015 rok. Zebrani bardzo pozytywnie ocenili ubiegłoroczną współpracę z PCEiK-iem. Zadeklarowano jej kontynuację w 2016 r. Na spotkaniu poruszono także tematy dotyczą-

ce zawodów sportowych, planu kontroli na 2016 r., nauki pływania oraz Centrum Usług Wspólnych. W spotkaniu wzięli także udział: Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu Starostwa Powia-

towego w Oleśnicy Małgorzata Iwańska, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra Ryszard Gašior oraz inspektor ds. oświaty Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze Wioletta Cijka.



## Moja choinka

Świąteczny konkurs plastyczny „Moja choinka”, na który wpłynęły 352 prace, został rozstrzygnięty w piątek 18 grudnia. Autorzy 48 nagrodzonych choinek odbierali nagrody z rąk burmistrza Zbigniewa Potyrały, który objął honorowy

patronat nad konkursem, fundując główne nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych i gminne gadzety dla wszystkich laureatów oraz pań z jury. Prace oceniała komisja konkursowa w składzie: Hanna Franc, Ola Maria Kirchmann, Zofia Szcze-

paniak i Krystyna Wieczorek. Wystawę przepięknych choinek wykonanych z rozmaitych materiałów jak makaron, ryż, szyszki, plastikowe sztuczne czy płatki kosmetyczne można było podziwiać podczas wystaw w bibliotece i ratuszu.



Wyniki | PRZEDSZKOLAKI: I Julia Chilarska, II Julia Jasińska, III Martyna Lizak, wyróżnienia: Amelia Jędrzycko, Rita Sas, Kamila Piech, Zuzanna Bogusławska, Zuzanna Musiałowska, Dawid Nowojski, Aleksandra Sobierńska, Julia Bloch, Lena Sniegulska, Antoni Hładziński, Szymon Grzesiak, Judyta Ciepłuch, Amelia Garbolińska, Jakub Bałabuszko; KLASY I-III: I Kajetan Matusiak, II Adrian Jacak, III Jakub Chmiel, wyróżnienia: Natalia Przybyłek, Julia Piech, Laura Jedynak, Dawid Kowalski; KLASY IV-VI: I Szymon Sobko, II Maksymilian Obiegło, III Mikołaj Matusiak, wyróżnienia: Wioletta Salamon, Milena Nowak, Bartosz Ladra, Julia Duchnik, Łukasz Janik, Mateusz Suchowski; GIMNAZJUM: I Ewelina Kanadys, II Milena Żebraćka, III Joanna Rak, wyróżnienia: Marcelina Pluta, Robert Kulik; SZKOŁA ŚREDNIA: I Wiktoria Okrutna; KATEGORIA RODZINNA: I Paulina Tokar z rodzicami, II pani Genowefa Kuszyk z wnukami, III Patrycja Fronia i Michalina Jesionka; Nagrody Biblioteki: Jakub Gajewski z mamą Agnieszką, pani Hanna Wiatr z prawnuczką Martynką oraz pani Iza Pyrkowska z synami.

## Zimowe szaleństwo

Przy ścieżce przyrodniczo-edukacyjnej w Twardogórze w śnieżnobiałej scenerii bawili się całymi rodzinami twardogórzanie. Zimowe atrakcje i zabawy na białym puchu zorganizowała 22 stycznia Biblioteka Publiczna w Twardogórze. Głównym punktem imprezy miał być kulig, jednak, ze względu na niedyspozycję zwierzęcia, został odwołany. Jego braku nie odczuli uczestnicy, gdyż instruktorka i animatorka kultury Iryna Gołowacz poprowadziła wiele różnorodnych zabaw. Twardo-

górzanie m.in. zjeżdżali na sankach, tańczyli przy ognisku, śpiewali ludowe piosenki i piekli kiełbaski.



**ŚWIETLICE** BUKOWINKA - poniedziałek, środa - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Zofia Kulik; CHEŁSTÓW - wtorek, czwartek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Kamila Kawałko; DOMASŁAWICE - poniedziałek, czwartek - 17:00-19:00 - realizator zajęć: Agata Jesionka; GRABOWNO MAŁE - poniedziałek, piątek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Marcin Lityński; GRABOWNO WIELKIE - wtorek, środa - 13:00-15:00 - realizator zajęć: Małgorzata Noga; GOSZCZ - wtorek, czwartek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Aleksandra Łuczak; ŁAZISKO - wtorek, piątek - 17:00-19:00 - realizator zajęć: Kinga Świdarska; MOSZYCE - poniedziałek, środa - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Marzanna Chrzanowska-Dryzd; NOWA WIEŚ GOSZCZAŃSKA - poniedziałek, wtorek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Barbara Domańska; SOSNÓWKA - wtorek, czwartek - 16:15-18:15 - realizator zajęć: Elżbieta Sobczyńska; TWARDOGÓRA - poniedziałek, wtorek, środa - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Dorota Banasiak-Franc

### NIODPŁATNA POMOC PRAWNA

Informujemy, że na podstawie porozumienia zawartego pomiędzy Powiatem Oleśnickim, a Gminą Twardogóra w sprawie realizacji zadania z zakresu administracji rządowej polegającej na udzielaniu nieodpłatnej pomocy prawnej uruchomiony został Punkt nieodpłatnej pomocy prawnej. Punkt zlokalizowany jest w budynku Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ulicy 1 Maja 2 w Twardogórze.

Pomoc prawna udzielana jest w następujących terminach:

poniedziałek	12:00 - 16:00
wtorek	12:00 - 16:00
środa	12:00 - 16:00
czwartek	8:00 - 12:00
piątek	8:00 - 12:00

Nieodpłatna pomoc prawna przysługuje osobie fizycznej, która:

- nie ukończyła 26 roku życia,
- ukończyła 65 rok życia,
- posiada Kartę Dużej Rodziny,
- jest kombatantem lub weteranem,
- której, w okresie roku poprzedzającego zwrócenie się o udzielenie nieodpłatnej pomocy prawnej zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej i wobec której w tym okresie nie wydano decyzji o zwrocie nienależnie pobranego świadczenia,
- w wyniku klęsk żywiołowych, katastrofy naturalnej czy awarii technicznej znalazła się w sytuacji zagrożenia lub poniosła straty.

Nieodpłatna pomoc prawna jest udzielana osobom uprawnionym według kolejności zgłoszeń.

Osoba udzielająca nieodpłatnej pomocy prawnej może ustalić inną kolejność z ważnych powodów.



# Bal karnawałowy

Charytatywny Bal pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra odbył się 23 stycznia w twardogórskiej hali. Komitet organizacyjny składający się z rad rodziców naszych szkół i przedszkoli zorganizował zabawę z akcentem „ALTER-NATYWY 4” dla ok. 300 osób. Uczestników zabawiał zespół RYTM oraz DJ Andrzej MEN-SKI. W programie znalazło się wiele niespodzianek m.in. licytacja czy „Czekoladowy Walczyk”.

1 lutego, odbyło się spotkanie organizatorów balu z burmistrzem Zbigniewem Potyrała i jego zastępcą Ryszardem Gąsiorem. Cytując słowa Henry'ego Forda „Połączenie sił to początek, pozostanie razem to postęp, wspólna praca to sukces” burmistrz wręczył listy z podziękowaniami wszystkim zaangażowanym w organizację tak wielkiego przedsięwzięcia, wyrażając nadzieję, że wydarzenie to wpisze się już na stałe w kalendarz uroczystości gminnych. Tym bardziej, że inicjatywa ta zakończyła się wielkim



sukcesem w postaci zebranych 14 155,35 zł. W ramach uznania i docenienia wkładu pracy oraz sprawnej organizacji imprezy Zbigniew Potyrała zadeklarował podwojenie zebranej kwoty. Rozdysponowanie jej pozostawił przedstawicielom Rad Rodziców w porozumieniu z dyrektorami placówek, deklarując jednocześnie również swoją pomoc. Początkowo planowano przeznaczyć zebrane środki na organizację obchodów Dnia Dziecka, jednak burmistrz obiecał, że ta uroczystość, organizowana przez GOSiR, odbędzie się jak co roku, niezależnie od tych środków. Oczywiście można ją uatrakcyjnić, ale równie dobrze pula pieniędzy może być przeznaczona na organizację spektakli teatralnych czy



wycieczek dla uczniów. Burmistrz korzystając z okazji wspominał o planowanych inwestycjach gminnych, w tym także szkolnych. Jako priorytetowe wskazał remont dachu gimnazjum, budynku przedszkola w celu spełnienia wymogów przepisów przeciwpożarowych, wymianę okien w SP 1 - w planach jest również budowa przyszłolnego parkingu oraz inne, drobniejsze remonty w pozostałych placówkach. W tym miejscu zaapelował również do rodziców, aby rozważyli postawienie sześcioletków do szkoły, umożliwiając tym samym pójście do przedszkola 3- i 4-latków. Istnieje zagrożenie, że zabraknie dla nich miejsc w przedszkolu i trzeba będzie pomyśleć o dodatkowych oddziałach w szkołach, bądź zamiejscowych.

## Koncertowo w pałacu z Allegretto

19 stycznia w sali pałacowej w Goszczu odbył się koncert noworoczny zorganizowany przez Społeczne Ognisko Allegretto z Twardogóry funkcjonujące w strukturach Dolnośląskiego Towarzystwa Muzycznego. Było to już dziesiąte spotkanie. Pod kierunkiem dyrektora Ogniska Pawła Grobelnego usłyszeć można było utwory wykonywane przez uczniów różnych klas instrumentalnych – skrzypiec, gitary, organów elektronicznych, fortepianu, a także klasy śpiewu solowego. Wszystko to w zróżnicowanych składach: od występów solowych, duetów, po występ zespołu wokalnego, który

wraz z gośćmi zgromadzonymi na sali wykonał kilka tradycyjnych kolęd w technice karaoke. Można było także usłyszeć takie kompozycje jak „Marsz turecki” Mozarta w wykonaniu Agaty Mozol czy „Dla Elizy” Beethovena w wykonaniu Dagmary Bie-rackiej. Pewną atrakcją był cykl kolęd w wykonaniu Marty Drabik – niezwykle uzdolnionej młodej skrzypaczki, która w poprzednim roku szkolnym otrzymała tytuł Prymusa Roku, a także popis umiejętności Moniki Lewandowskiej – wybitnej wokalistki, która z powodzeniem występuje na wielu „małych” i „dużych” scenach. W jej wykonaniu usłyszeli-

śmy „Have Yourself a Merry Little Christmas” oraz śpiewane w duecie z dyrektorem SOA „Hallelujah” Aleksandry Burke.



## Koncert Noworoczny

W hali sportowo-widowiskowej w Twardogórze odbył się 24 stycznia 2016 r. Koncert Noworoczny. W programie znalazły się kolędy, muzyka świąteczna oraz rozrywka. Wystąpiły dziecięce zespoły instrumentalne ze Stupii, Baranowa i Donaborowa, Dyrygent Antoni Janaszewski złożył burmistrzowi

Zbigniewowi Potyrała propozycję utworzenia orkiestry w naszej gminie. Zasady na jakich mogłaby ona działać zostały omówione podczas spotkania z dyrektorami szkół. Burmistrz zadeklarował dofinansowanie kosztów nauki gry dzieci na instrumentach dętych.



## Książka pełna wspomnień

Realizowany od września przez Klub Seniora pod patronatem Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze projekt „Książka pełna wspomnień” w ramach „Działaj Lokalnie IX” miał swój finał w środę 16 grudnia w Świetlicy Środowiskowej „Harcówka” w Twardogórze.



Projekt polegał na zebraniu i spisaniu wspomnień najstarszych mieszkańców Twardogóry i okolic o czasach powojennych na naszych ziemiach, a także zgromadzeniu bazy starych fotografii przez międzypokoleniowe grupy wolontariuszy. Korektą i opracowaniem wspomnień zajęły się polonistki Urszula Konopko i Krystyna Wojtkiewicz. Te wszystkie działania zmierzały do wydania „Książki pełnej wspomnień”, co też się w grudniu udało. Na głośne czytanie wspomnień oraz koncert piosenki polskiej przybyli: burmistrz Ryszard Gąsior, radna Agnieszka Szydełko – przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Twardogórze, Sylwia Jasińska - koordynatorka projektu z ramienia Stowarzyszenia „Partnersstwo dla Doliny Baryczy”, Jan Wieczorek - prezes Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze, wspominający wraz z opiekunami i wolontariuszami projektu. Gości witała i spotkanie poprowadziła Aleksandra

Dwornikowska - przewodnicząca Klubu Seniora. Część artystyczną wyreżyserowała Urszula Konopko, która opiekuje się grupą teatralną „POZA 1”. Aktorzy czytali fragmenty wspomnień, które przerywane były śpiewem Konrada Tesznara, wykonującego piosenkę „Szlę na zachód osadnicy”. Środowy wieczór był pełen wzruszeń nie tylko dla osób starszych, ale także dla młodszych. Niejednemu zakręciła się w oku łza, nie brakowało też powodów do uśmiechu. Jednak najważniejszy moment czekał na wszystkich na końcu spotkania. Pani przewodnicząca z pomocą wolontariuszy rozdawała wtedy „Książki pełne wspomnień” już w formie papierowej. Przy drożdżowych babkach upieczonych przez Krystynę Bajcar i herbacie korzenno-ziolowej przyrządzonej przez Danutę Zajac starsi i młodszy dzielili się wrażeniami ze spotkania, wspólnie śpiewali też piosenkę „Tylko we Lwowie”. Dzięki temu, że książka trafi też do bibliotek szkolnych i publicznych z terenu miasta i gminy Twardogóra, wszyscy mieszkańcy będą mieli do niej dostęp.

## Dzień Babci i Dziadka

Burmistrz Zbigniew Potyrała uczestniczył 20 stycznia w obchodach Dnia Babci i Dziadka zorganizowanych przez Przedszkole Sióstr Opatrzności Bożej. W twardogórskim oratorium dzieci wystąpiły z programem artystycznym, poświęconym Dziadkom i Babciom, połączonym z jasełkami. Bohaterowie uroczystości, wśród nich burmistrz, który sam jest dziadkiem, otrzymali od wnuków laurki z życzeniami.



## Hrabi zabawiał twardogórczan

17 stycznia w twardogórskiej hali sportowo-widowiskowej wystąpił kabaret Hrabi. Przez dwie godziny zespół w składzie Joanna Kołaczowska, Dariusz Kamys, Tomasz Majer oraz Łukasz Pietsch zabawiali twardogórczan programem „Tak, że o”. Nie zabrakło dobrze znanych skeczów, jak i zupełnie nowych, do których również zaangażowane były osoby z widowni. Występ zakończyły bisy i gromkie brawa publiczności.



## GMINA TWARDOGÓRA - PODATKI I OPŁATY 2016

PODATEK ROLNY I LEŚNY	
podatek rolny dla gruntów powyżej hektara fizycznego (za 1 ha przeliczeniowy)	134,375 zł
podatek rolny dla gruntów do 1 hektara fizycznego	268,75 zł
podatek leśny za 1 ha powierzchni lasu	42,189 zł
PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI	
od budynków lub ich części - 1m <sup>2</sup> powierzchni użytkowej:	
▪ mieszkalnych	0,66 zł
▪ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej (w tym mieszkalnych)	20,36 zł
▪ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	10,28 zł
▪ związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych	4,45 zł
▪ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego	6,88 zł
▪ od budowl	2% wartości
od gruntów:	
▪ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - 1m <sup>2</sup> powierzchni	0,79 zł
▪ pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych - 1ha powierzchni	4,35 zł
▪ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego - 1m <sup>2</sup> pow.	0,30 zł
▪ niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji o których mowa w ustawie z 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz.U. z 2015 r., poz 1777) - 1m <sup>2</sup> pow.	3,00 zł
PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH	
samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej:	
▪ powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie	554 zł
▪ powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie	788 zł
▪ powyżej 9 ton do poniżej 12 ton	1286 zł
▪ równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 1496 zł do 3100 zł
ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z przyczepą lub naczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:	
▪ od 3,5 ton do poniżej 12 ton	1708 zł
▪ równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 1926 zł do 3100 zł
przyczepy i naczepy, które z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego):	
▪ od 7 ton i poniżej 12 ton	416 zł
▪ równą lub wyższą 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 458 zł do 2396 zł
autobusy o liczbie miejsc do siedzenia:	
▪ mniejszej niż 22 miejsca	1490 zł
▪ równej lub wyższej niż 22 miejsca	2322 zł

# Halowy turniej

W weekend, 9 i 10 stycznia odbyła się w Twardogórze czwarta edycja Memoriału Ireneusza Maciasia w halowej piłce nożnej. O puchar zmarłego w 2006 roku dziennikarza sportowego rywalizowało 6 ekip. Zwycięzcą turnieju głównego została ekipa AllStars, która w meczu finałowym pokonała piłkarzy TV Eleven. Zawody zostały zorganizowane przez menedżera piłkarskiego Michała Thiry wraz z Gminnym Ośrodkiem



Sportu i Rekreacji w Twardogórze. W ramach memoriału rozegrano także turnieje młodych piłkarzy z roczników 2007-2008, 2005-2006, 2003-2004. W imprezie

wzięło udział 35 drużyn młodzieżowych. Wręczenia medali i pucharów dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach dokonali m.in. trener kadry narodowej Polski

Kobiet Wojciech Basiuk, burmistrz Twardogóry Zbigniew Potyrała, Michel Thiry. Janusz Kudyba były zawodnik czołowych polskich klubów piłkarskich oraz Robert Szczot.

**Wyniki turnieju głównego:** mecz o I miejsce - Allstars wygrało z TV Eleven 2:1; mecz o III miejsce - Oldboy Syców - Policja (3:3 po dogrywce w rzutach karnych wygrał zespół z Sycowa 3:1); mecz o V miejsce - Samorząd Twardogóra pokonał Przyjaciół Gazety Wrocławskiej 6:0. **Klasyfikacja końcowa IV Memoriału Ireneusza Maciasia kat. Oldboy:** 1. ALL Stars, 2. TV Eleven, 3. Oldboy Syców, 4. Policja, 5. Samorząd Twardogóra, 6. Przyjaciół Gazety Wrocławskiej; **Najstarszy zawodnik:** Janusz Kołodziej; **Król strzelców:** Michał Ilków Gołąb; **Najlepszy bramkarz:** Tomasz Idziorek; **Najlepszy zawodnik:** Wojciech Szala; **Szkolący zespołów:** All Stars: Tomasz Nakielski, Jacek Magiera, Jacek Imianowski, Marcin Radzewicz, Wojciech Szala, Grzegorz Szewczyk, Cezary Olbrycht, Tomasz Idziorek, Janusz Kołodziej; TV Eleven: Michał Ilków - Gołąb, Mularczyk Miro, Bałabuszko Tomasz, Trzacha Paweł, Maciejewski Adam, Szewczyk Krzysztof, Balas Kamil, Michalewski Krzysztof, Michel Thiry, Syców: Poręba Piotr, Bednarek Krzysztof, Rosiek Grzegorz, Zapolny Arkadiusz, Jaskuła Zenek, Pawlak Krzysztof, Kacyna Adrian, Kaczmarek Janusz; Policja: Piasecki Dariusz, Piech Marcin, Kosiński Marcin, Smolis Grzegorz, Pieprzycki Krzysztof, Hładzyński Sebastian, Ladra Artur, Mazurek Michał, Duczmal Łukasz, Szybiak Piotr, Okruciniński Rafał, Puchalski Jarosław, Wyłęga Sławomir; Samorząd: Lizak Piotr, Lizak Waldemar, Merczak Mirek, Świerad Jan, Miziniak Andrzej, Stępień Mietek, Paprocki Przemysław, Balas Kamil; Gazeta Wrocławska: Jans Piotr, Lechajak Jakub, Janas Adam, Kalinowski Szymon, Dovan Vasył, Stępień Mateusz, Pyłk Bartosz; **Goście specjalni zaproszeni na turniej:** Wojciech Basiuk (trener Reprezentacji Kobiet), Paweł Gargya - FC Nantes, Robert Szczot (Górniki Zabrze), Wojciech Górski (Zagłębie Lubin), Janusz Kudyba (dyrektor Akademii Piłkarskiej Miedź Legnica), Janusz Cymanek (były właściciel Śląska Wrocław)

## Lekcje WOS-u w ratuszu

Uczniowie klas trzecich Gimnazjum nr 1 w Twardogórze w dniach 12, 13, 15 i 25 stycznia, gościli w twardogórskim urzędzie w ramach lekcji Wiedzy o Społeczeństwie, pod opieką nauczycielek przedmiotu Doroty

Siemaszko-Babij oraz Gabrieli Gratzke. W sali posiedzeń ratusza burmistrz Zbigniew Potyrała przybliżył gimnazjalistom funkcjonowanie samorządu gminnego oraz odpowiadał na ich pytania. Na zakończenie lekcji uczniowie mieli możliwość zwiedzenia urzędu.



## Spotkanie karnawałowe

Jak co roku członkowie Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów spotkali się na wspólnym wieczorze karnawałowym. 28 stycznia w świetlicy wielofunkcyjnej w Moszycach bawiło się 126 osób. Seniorzy bawili się do północy przy muzyce twardogórskiego zespołu Orkany. Wśród zaproszonych gości był również burmistrz Zbigniew Potyrała ze swoim zastępcą Ryszardem Gąsiorem.



5 marca 2016 r. godz. 18.00

Hala sportowo-widowiskowa GOSIR-u w Twardogórze przy ul. Wrocławskiej 39.  
Bilety w cenie 35, 30 i 25 zł. będą dostępne w sprzedaży od 25 stycznia 2016 r.  
w recepcji hali sportowo-widowiskowej czynnej od poniedziałku do piątku  
w godz. od 8.00 do 20.00 oraz na stronie [www.bilety.gosir.twardogora.pl](http://www.bilety.gosir.twardogora.pl)  
Informacja telefoniczna: 71 31 59 910

# Skaldowie

## Koncert zespołu

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze wraz z grupą teatralną "POZA+" zaprasza na spotkanie z bajką



**O MOLIKU,  
KTÓRY KSIĄŻKI  
RATOWAŁ**

13.02.2016, g. 16:00 i 17:30  
Świetlica Środowiskowa  
w Moszycach

20.02.2016, g. 16:00  
sala teatralna w pałacu  
w Goszczu

Serdecznie zapraszamy dzieci i dorosłych. Życzymy dobrej zabawy.

**DARMOWE WEJŚCIÓWKI  
DO ODBIORU W BIBLIOTECE**